

Saturn®

ST-EC0191

COOKING PLATE

ЭЛЕКТРОПЛИТКА

ЕЛЕКТРОПЛИТКА



GB

COOKING PLATE

Dear Buyer!

We congratulate you on having bought the device under trade name "Saturn". We are sure that our devices will become essential and reliable assistance in your housekeeping.

Avoid extreme temperature changes. Rapid temperature change (e.g. when the unit is moved from freezing temperature to a warm room) may cause condensation inside the unit and a malfunction when it is switched on. In this case leave the unit at room temperature for at least 1.5 hours before switching it on.

If the unit has been in transit, leave it indoors for at least 1.5 hours before starting operation.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric hazard and injury.

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces.
- To protect against electrical shock, do not place this unit in water or other liquid. (See instructions for cleaning.)
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
- Do not use appliance unattended.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Turn control to the

"OFF" position before unplugging. Allow the appliance to cool before cleaning it.

•Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manner. Return the appliance to the authorized service facility for examination, repair or adjustment.

•To reduce the risk of injury, use only accessory attachments recommended by the manufacturer.

•Do not use outdoors or in a damp area.

•Do not let cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.

•Always attach plug to the appliance first, then plug cord into a wall outlet. To disconnect, turn any control to the "OFF" position, then remove the plug from the wall outlet.

•Do not use the appliance except as intended.

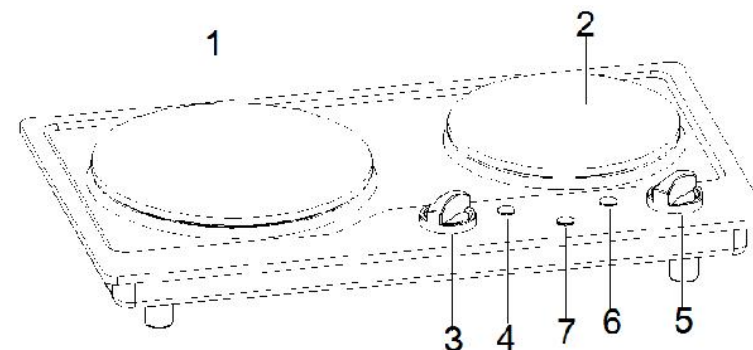
•This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

•Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
THIS PRODUCT FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Service life – 4 years.

OUTLOOK



1-Larger hotplate (1500W)

2-Smaller hotplate (1000W)

3-Temperature control for larger hotplate

4-Function indicator for larger hotplate

5-Temperature control for smaller hotplate

6-Function indicator for smaller hotplate

7-Power indicator

OPERATION INSTRUCTIONS

•When you plugging in the hotplate, the power indicator will light up. Before plugging in your new hot plate, check to see that the electric circuit is not overloaded with other appliances. This unit should always be operated on a separate 220-240 volt, AC outlet which is able to supply min.16A. Be certain that your unit is resting level on the countertop. Avoid using pans that are unstable and easily tipped.

•Place a pan on a heating element. Turn the Thermostat out of the "OFF" position. The pilot light will glow indicating the heating element is powered, and heating will begin immediately. The degree of heating is adjustable with the thermostat between "OFF" and "MAX".

The metal surfaces will become hot. Do not touch while in use. When cooking is finished, turn the thermostat back to the "OFF" position. If the hotplate is not to be in use for a long period of time, it is recommended to unplug the unit from the outlet. This helps to prevent accidental burns.

CLEANING

Reasonable care will insure many years of service of your unit. Avoid dropping items on the heating elements.

1. Always unplug unit from electrical outlet and allow to cool before cleaning.

2. NEVER IMMERSE IN WATER.

3. Use damp soapy cloth or sponge to clean surface of hotplate, chrome burner ring, drip pan and base. The sponge or cloth should only be damp without water dripping to avoid water leaking into the hotplate. NEVER USE HARSH ABRASIVES OR STEEL WOOL PADS ON ANY PART OF UNIT.

4. Any servicing other than cleaning should be performed by an authorized service center.

NOTE:

1. A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is required, extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used:

- the marked electrical rating of the extension cord should be at least 16A, 250V, 3000W;
- the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can

be pulled on by children or accidentally tripped over nor should it touch any part of the hotplate body.

2. Please use the flat-bottomed pans. We recommend use frying pan because it can fully contact with hot plate, make sure got the highest heat.

3. Do not put any liquid on the hotplate surface in order to prolong its service life.

SPECIFICATIONS

Power of burn cookers: 1000/1500 W
Rated voltage: 220-240 V
Rated frequency: 50 Hz
Rated current: 6.8 A

SET
COOKING PLATE 1
INSTRUCTION MANUAL
WITH WARRANTY BOOK 1
PACKAGE 1

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment! Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment to an appropriate waste disposal center.

The manufacturer reserves the right to change the specification and design of goods.

RU

ЭЛЕКТРОПЛИТКА

Уважаемый покупатель!
Поздравляем Вас с приобретением изделия торговой марки "Saturn". Мы уверены, что наши изделия будут верными и надежными помощниками в Вашем домашнем хозяйстве.

Не подвергайте устройство резким перепадам температур. Резкая смена температуры (например, внесение устройства с мороза в теплое помещение) может вызвать конденсацию влаги внутри устройства и нарушить его работоспособность при включении. Устройство должно отстояться в теплом помещении не менее 1,5 часов. Ввод устройства в эксплуатацию после транспор-

тировки производить не ранее, чем через 1,5 часа после внесения его в помещение.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

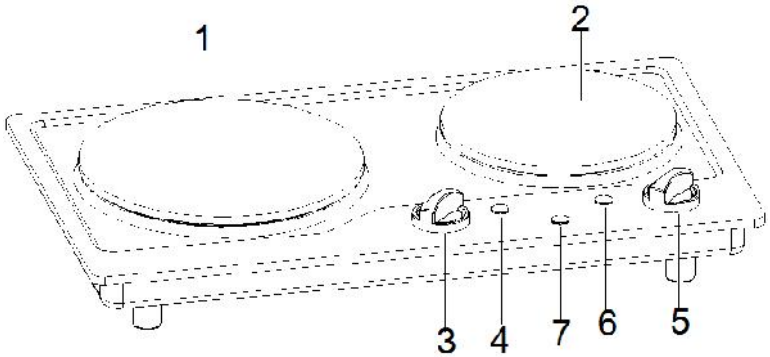
При использовании электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, электрошока и травмы.

- Прочитайте все инструкции.
- Не прикасайтесь к горячим поверхностям.
- Во избежание поражения электрическим током, не ставьте данное устройство на воду или другую жидкость. (См инструкции по чистке.)
- Будьте особенно внимательны, когда прибор используется в присутствии детей.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Отключайте прибор от электросети, когда он не используется и перед чисткой. Поверните ручку термостата в положение "OFF" перед отключением. Дайте прибору остыть перед чисткой.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или штепселем, после неисправностей или если он был поврежден. Обратитесь в сервисный центр для осмотра, ремонта или наладки.

- Чтобы снизить риск получения травмы, используйте только рекомендованные производителем аксессуары.
- Не используйте прибор вне помещения или во влажном помещении.
- Следите, чтобы шнур не свисал с края стола и не касался горячих предметов.
- Всегда присоединяйте шнур питания сначала к прибору, а затем подключайте его к электрической розетке. Чтобы выключить прибор, поверните ручку термостата в положение "OFF", затем выньте вилку из розетки.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они не находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с прибором.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ. ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Срок службы – 4 года.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1-Большая конфорка (1500 Вт)
2-Меньшая конфорка(1000 Вт)
3-Регулятор нагрева большой конфорки
4-Индикатор работы большой конфорки

5-Регулятор нагрева меньшей конфорки
6-Индикатор работы меньшей конфорки
7-Индикатор питания

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

•Когда вы включаете плитку, загорается индикатор питания. Перед подключением электроплитки убедитесь, что электрическая цепь не перегружена другими приборами. Этот прибор всегда должен работать от отдельной розетки 220-240 Вольт, минимум 16А. Располагайте плитку на ровной, устойчивой поверхности. Не используйте кастрюли, которые легко опрокидываются.

•Поставьте кастрюлю/сковороду на конфорку. Поверните ручку термостата с позиции "OFF". Загорится индикатор нагрева конфорки. Регулируйте температуру нагрева конфорки, поставив ручку термостата между "OFF" и "MAX". Металлические поверхности сильно нагреваются. Не прикасайтесь к ним во время работы прибора. Когда приготовление пищи закончено, поверните ручку термостата обратно в положение "OFF". Если электроплитка не будет использоваться в течение длительного периода, рекомендуется отключать ее от электросети. Это предотвратит риск ожога или несчастного случая.

ЧИСТКА ПРИБОРА

Регулярная чистка продлит срок службы прибора. Старайтесь не ронять предметы на конфорку плитки.

1. Всегда отключайте прибор от электрической розетки и давайте остыть перед чисткой.

2. НЕ ПОГРУЖАЙТЕ ПРИБОР В ВОДУ!

3. Используйте влажную мыльную тряпочку или губку для чистки поверхности конфорки, хромированного кольца, поддона и основания. С тряпочки/губки не должна капать вода, она должна быть хорошо отжатой.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ АБРАЗИВНЫЕ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА И ЖЕСТКИЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ МОЧАЛКИ ДЛЯ ЧИСТКИ ПРИБОРА.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Короткий шнур питания помогает снизить риск травмы, так как за длинный шнур легче случайно зацепиться. Если необходим удлинитель, то он должен:

- иметь технические параметры 16А, 250V, 3000W;

- быть расположен так, чтобы о него никто не споткнулся и чтобы дети не могли его потянуть.

2. Используйте кастрюли/сковороды с ровным дном, которые полностью соприкасаются с

конфоркой и таким образом нагреваются равномерно.

3. Старайтесь, чтобы жидкость не попадала на горячую конфорку – это продлит срок ее службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность конфорок: 1000/1500 Вт

Номинальное напряжение: 220-240 В

Номинальная частота: 50 Гц

Номинальная сила тока: 6.8 А

КОМПЛЕКТАЦИЯ

ЭЛЕКТРОПЛИТКА 1

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ 1

УПАКОВКА 1

БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ. УТИЛИЗАЦИЯ



Вы можете помочь в охране окружающей среды! Пожалуйста, соблюдайте местные правила: передавайте

неработающее электрическое

оборудование в соответствующий центр утилизации отходов.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

UA

ЭЛЕКТРОПЛИТКА

Шановний покупцю!

Вітаємо Вас із придбанням виробу торгівельної марки "Saturn". Ми впевнені, що наші вироби будуть вірними й надійними помічниками у Вашому домашньому господарстві.

Не піддавайте пристрій різким перепадам температур. Різка зміна температури (наприклад, внесення пристрою з морозу в тепле приміщення) може викликати конденсацію вологи всередині пристрою та порушити його працездатність при вмиканні. Пристрій повинен відстоятися в теплому приміщенні не менше ніж 1,5 години. Введення пристрою в експлуатацію після транспортування проводити не раніше, ніж через 1,5 години після внесення його в приміщення.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

При використанні електроприладів необхідно дотримуватися основних заходів безпеки, щоб знизити ризик загоряння, електрошоку і травми.

•Прочитайте всі інструкції.

•Не торкайтеся гарячих поверхонь.

•Щоб уникнути ураження електричним струмом, не ставте даний пристрій на воду або іншу рідину. (Див інструкції з чищення.)

•Будьте особливо уважні, коли прилад використовується у присутності дітей.

•Не залишайте працюючий прилад без нагляду.

•Вимикайте прилад від електромережі, коли він не використовується і перед чищенням. Поверніть ручку термостата в положення "OFF" перед відключенням. Дайте приладу охолонути перед чищенням.

•Не використовуйте прилад із пошкодженням шнуром або штепселем, після несправностей або якщо він був пошкоджений. Зверніться у сервісний центр для огляду, ремонту або наладки.

•Щоби знизити ризик травмування, використовуйте тільки рекомендовані виробником аксесуари.

•Не використовуйте прилад поза приміщенням або у вологому приміщенні.

•Стежте, щоби шнур не звисав з краю стола і не торкався гарячих предметів.

•Завжди приєднуйте шнур живлення спочатку до приладу, а потім підключайте його до електричної розетки. Щоб вимкнути прилад, поверніть ручку термостата в положення "OFF", потім витягніть штепсель з розетки.

•Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням.

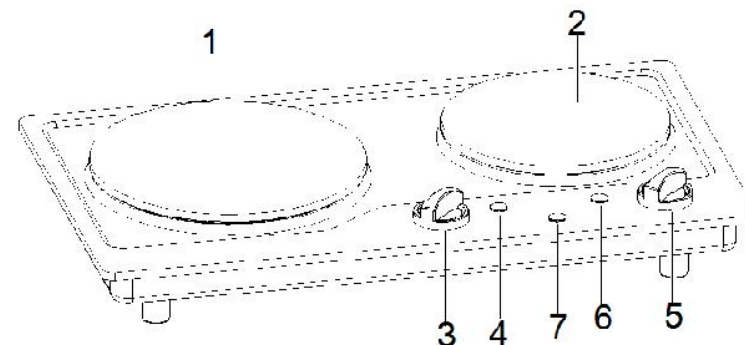
•Цей прилад не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з браком досвіду чи знань, якщо вони не знаходяться під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.

•Стежте, щоби діти не гралися з приладом.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.

ПРИЛАД ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ. Термін служби – 4 роки.

ОПИС ПРИБАДУ



1-Велика конфорка (1500 Вт)

2-Менша конфорка (1000 Вт)

3-Регулятор нагріву великої конфорки

4-Індикатор роботи великої конфорки

5-Регулятор нагріву меншої конфорки

6-Індикатор роботи меншої конфорки

7-Індикатор живлення

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

• Коли ви вмикаєте плитку, загоряється індикатор живлення. Перед підключенням електроплитки переконайтеся, що електричний ланцюг не перевантажений іншими приладами. Цей прилад завжди повинен працювати від окремої розетки 220-240 Вольт, мінімум 16А. Розташовуйте плитку на рівній, стійкій поверхні. Не використовуйте каструлі, які легко перекидаються.

• Поставте каструлю/сковороду на конфорку. Поверніть ручку термостата з позиції "OFF". Загориться індикатор нагріву конфорки. Регулюйте температуру нагрівання конфорки, поставивши ручку термостата між "OFF" і "MAX".

Металеві поверхні сильно нагріваються. Не торкайтеся до них під час роботи приладу. Коли приготування їжі закінчено, поверніть ручку термостата назад у положення "OFF". Якщо електроплитка не використовуватиметься протягом тривалого періоду, рекомендується відключати її від електромережі. Це запобіжить ризику опіку або нещасного випадку.

ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ

Регулярне чищення продовжить термін служби приладу. Намагайтеся не кидати предмети на конфорки плитки.

1. Завжди відключайте прилад від електричної розетки і давайте охолонути перед чищенням.

2. НЕ ЗАНУРЮЙТЕ ПРИЛАД У ВОДУ!

3. Використовуйте вологу мильну ганчірку або губку для чищення поверхні конфорки, хромованого кільця, піддону і основи. З ганчірки/губки не повинна капати вода, вона повинна бути добре віджатою.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ АБРАЗИВНІ ЗАСОБИ І ЖОРСТКІ МЕТАЛЕВІ МОЧАЛКИ ДЛЯ ЧИСТКИ ПРИЛАДУ.

ПРИМІТКИ:

1. Короткий шнур живлення допомагає знизити ризик травми, оскільки за довгий шнур легше випадково зачепитися. Якщо необхідний подовжувач, то він повинен:

- мати технічні параметри 16А, 250V, 3000W;

- бути розташованим так, щоб за нього ніхто не зачепився і щоби діти не могли його потягнути.

2. Використовуйте каструлі/сковороди з рівним дном, які повністю стикаються з конфоркою і таким чином нагріваються рівномірно.

3. Намагайтеся, щоб рідина не потрапляла на гарячу конфорку - це продовжить термін її служби.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність конфорок: 1000/1500 Вт

Номинальна напруга: 220-240 В

Номинальна частота: 50 Гц

Номинальна сила струму: 6.8 А

КОМПЛЕКТАЦІЯ

ЕЛЕКТРОПЛИТКА 1

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

З ГАРАНТІЙНИМ ТАЛОНОМ 1

УПАКОВКА 1

БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА. УТИЛІЗАЦІЯ



Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів.

Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики й дизайн виробів.



Saturn®

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ
ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

INTERNATIONAL
MANUFACTURER'S WARRANTY

МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

INTERNATIONAL MANUFACTURER'S WARRANTY

The Warranty is provided for the period of 1 year or more if the Law on User Right of the country where the appliance was bought provides for a greater minimum warranty period.

All terms of warranty comply with to the Law on Protection of the Consumer Rights and are governed by the legislation of the country where the product was bought.

The warranty and free of charge repair are provided in any country where the product is delivered to by Saturn Home Appliances or authorized representative thereof, and where no restriction of import or other legal provisions interfere with rendering of warranty services and free of charge repair.

Cases uncovered by the warranty and free of charge repair:

1. Guarantee coupon is filled in improperly.
2. The product has become inoperable because of the Buyer's nonobservance of the service regulations indicated in the instruction.
3. The product was used for professional, commercial or industrial purposes (except for the models, specially intended for this purpose that is indicated in the instruction).
4. The product has external mechanical damage or damage caused by penetration of the liquid inside, dust, insects and other foreign objects.
5. The product has damages caused by non-observance of the rules of power supply from batteries, mains or accumulators.
6. The product was exposed to opening, repair or modification of design by the persons, unauthorized to repair; independent cleaning of internal mechanisms etc. was made.
7. The product has natural wear of parts with limited service life, expendables etc.
8. The product has deposits of scale inside or outside of fire-bar elements, irrespective of used water quality.
9. The product has damages caused by effect of high (low) temperatures or fire on non-heat resistant parts of the product.
10. The product has damages of accessories and nozzles which are included into the complete set of product shipment (filters, grids, bags, flasks, cups, covers, knives, sealing rings, graters, disks, plates, tubes, hoses, brushes, and also power cords, headphone cords etc.).
11. A defect was a result of inappropriate installing of the appliance by non-specialists of the supplier's authorized service center.

On the warranty service and repair, please contact the authorized service centers of "Saturn Home Appliances".

MEZINÁRODNÍ ZÁRUKA

Záruka se poskytuje na dobu 1 rok. V případě že Zákon na ochranu spotřebitele dané země nařizuje delší dobu, prodlužuje se záruka na tuto dobu.

Veškeré záruční podmínky odpovídají Zákonu o ochraně práv uživatelů a jsou řízené zákonodárstvím státu, kde byl výrobek koupen.

Záruka a bezplatná oprava se poskytují v každém státě, kam jsou výrobky dodané společností „Saturn Home Appliances“ nebo jejím zplnomocněným zástupcem a kde nejsou žádná omezení na dovoz nebo jiné právní předpisy omezující poskytnutí záručního servisu a bezplatné opravy.

Případy, na které se záruka a bezplatná oprava nevztahují

1. Záruční list je vyplněn nesprávně.
2. Výrobek byl poškozen kvůli tomu, že zákazník nesplnil pravidla použití, která jsou uvedena v návodu.
3. Výrobek byl používán k profesionálním, komerčním nebo průmyslovým účelům (kromě modelů speciálně určených pro tyto účely, což je uvedeno v návodu).
4. Výrobek má vnější mechanická poškození nebo poškození, vyvolaná tím, že se dovnitř dostala tekutina, prach, hmyz a jiné cizí předměty.
5. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná nesplněním pravidel napájení od baterií, sítě nebo akumulátorů.
6. Výrobek rozebírali, opravovali nebo měnili jeho konstrukci lidé, kteří nebyli zplnomocněni k opravě, bylo provedeno samostatné čištění vnitřních mechanismů a pod.
7. Výrobek má přirozené opotřebení dílů s omezenou dobou použití, spotřebních materiálů atd.
8. Výrobek má vrstvu usazeniny uvnitř nebo zvenku termoelektrických ohříváčů, bez ohledu na kvalitu používané vody.
9. Výrobek má poškození, která jsou vyvolaná působením vysokých (nízkých) teplot nebo ohně na termonestabilní části výrobku.
10. Výrobek má poškozené příslušenství a nástavce, které jsou dodané spolu s výrobkem (filtry, sítky, sáčky, baňky, mísy, víka, nože, šlehače, struhadla, kotouče, talíře, trubky, hadice, kartáče a také síťové šňůry, sluchátkové šňůry atd.).
11. Vada je důsledkem nesprávné instalace výrobku neoprávněnou osobou.

V otázkách záručního servisu a oprav se obraťte na autorizovanou servisní střediska společnosti „Saturn Home Appliances“.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантия на изделие предоставляется на срок 1 год или более в случае, если Законом о защите прав потребителей страны, в которой было приобретено изделие, предусмотрен больший минимальный срок гарантии.

Все условия гарантии соответствуют Закону о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, в которой приобретено изделие. Гарантия и бесплатный ремонт предоставляются в любой стране, в которую изделие поставляется компанией «Saturn Home Appliances» или ее уполномоченным представителем, и где никакие ограничения по импорту или другие правовые положения не препятствуют предоставлению гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Случаи, на которые гарантия и бесплатный ремонт не распространяются:

1. Гарантийный талон заполнен неправильно.
2. Изделие вышло из строя из-за несоблюдения Покупателем правил эксплуатации, указанных в инструкции.
3. Изделие использовалось в профессиональных, коммерческих или промышленных целях (кроме специально предназначенных для того моделей, о чем указано в инструкции).
4. Изделие имеет внешние механические повреждения или повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и др. посторонних предметов.
5. Изделие имеет повреждения, вызванные несоблюдением правил питания от батарей, сети или аккумуляторов.
6. Изделие подвергалось вскрытию, ремонту или изменению конструкции лицами, не уполномоченными на ремонт; производилась самостоятельная чистка внутренних механизмов и т.д.
7. Изделие имеет естественный износ частей с ограниченным сроком службы, расходных материалов и т.д.
8. Изделие имеет отложение накипи внутри или снаружи ТЭНов, независимо от качества используемой воды.
9. Изделие имеет повреждения, вызванные воздействием высоких (низких) температур или огня на нетермостойкие части изделия.
10. Изделие имеет повреждения принадлежностей и насадок, входящих в комплект поставки изделия (фильтров, сеток, мешков, колб, чаш, крышек, ножей, венчиков, терок, дисков, тарелок, трубок, шлангов, щеток, а также сетевых шнуров, шнуров наушников и т.д.).
11. Дефект возник в результате некорректной установки изделия не специалистами уполномоченного сервисного центра поставщика.

По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта обращайтесь в специализированные сервисные центры фирмы «Saturn Home Appliances».

Актуальный перечень специализированных сервисных центров можно посмотреть на сайте: <http://saturn.ua/ru/servis>, или узнать по телефону горячей линии: 0-800 505-27-09

Город, адрес	Название АСЦ	Телефон	МБТ	Сплит-системы	LCD	СМА	Мороз. лари.
г. Азов, ул. Привокзальная, д. 4	"МИР СЕРВИСА"	м.т. 8-988-993-37-78	+		+	+	+
г. Альметьевск, ул. К. Цеткин, д.18а	Сервисный Центр ИП Валиуллин М.Р.	т. 8(8553) 32-22-11, м.т. 8-960-047-22-11	+	+	+	+	+
г. Апшеронск, Краснодарский край, ул. Ворошилова, 109	Абсолют-сервис	т. 8(86152)2-81-99	+	+	+	+	+
г. Архангельск, ул. Котласская, д.1, корп. 1, офис 12	"ВЕГА-29"	т. 8(8182) 44-15-55	+				
г.Астрахань, ул. Савушкина, д.47	ООО ПКЦ «ВДВ»	т.8(8512)25-19-39, т.8(8512) 25-12-00	+	+	+		
г. Астрахань, ул. Кирова, д.54	"Радиомастерская"	т.8(8512)50-19-97	+		+		
г. Астрахань, ул. Максаковой, д. 16, 2 этаж, комн.77	СЦ "Ремонтная Бригада"	т.8(8512)54-67-67, т.8(8512)54-91-91		+		+	+
г. Ахтубинск, м-н Мелиораторов, д.15	ООО "Ковчег"	т. 8(85141) 3-61-25	+	+	+	+	+
г. Ахтубинск, ул. Волгоградская, д.8	"СКВ Сервис"	м.т.8-927-565-11-56	+	+	+	+	+
г. Ахтубинск, ул. Панфилова, д. 32	Сервисный Центр ИП Комаров Николай	м.т. 8-927-552-47-21, м.т. 8-937-122-13-99				+	+
г. Ачинск, ул. Кирова, 4 а	СЦ ВИД-Сервис"	т.8 (39151) 5-90-94, м.т. 8-983-158-21-94	+			+	+
г. Барнаул, ул. Пролетарская, д.113	ООО "Диод"	т.8(3852) 63-94-02	+		+	+	+
г. Барнаул, ул. Пролетарская, д.114	Сибстайл"	т.8(3852) 20-25-52, т.8(3852) 69-60-09		+			+
г. Батайск, пер. Книжный, д.9, кв.25	ИП Кулешов А.П.	м.т.8-905-425-60-4-73	+	+	+		
г. Батайск, ул. Матросова, д. 37	Центральный Сервисный Центр	т. 8(8635) 47-47-72, т. 8(8635) 47-47-72	+	+	+	+	+

г. Белгород, ул. Железнодорожная, 79в, 2 этаж.	СЦ "Регион-Сервис"	м.т.8-980-521-76-16	+					
г. Белореченск, ул. Мира, д. 63	ООО Дело техники""	т. 8(86155)3-11-00, м.т. 8-918-980-64-75	+	+	+	+	+	
г. Благовещенск, ул. Кузнечная, д. 63	СЦ "Radmond"	т. 8(4162)21-00-88, т. 8(4162) 54-01-23	+					
г. Брянск, ул. Ульянова, д. 36	СЦ "Техномастер"	т. 8(4832) 68-71-75	+	+	+	+	+	
г. Брянск, проезд Московский, д.3	ООО "Центр Климата"	т. 8(4832) 63-06-00, т. 8(4832) 33-15-61		+				
г. Бугуруслан, ул. Транспортная, д. 18	"Рембыттехника"	т. 8(3535) 23-23-98, м.т. 8-922-802-21-58	+	+	+	+	+	
г. Буденновск, ул. Октябрьская, д. 84	ИП Цивенов Д.С.	т. 8(86559) 2-08-02, т. 8(86559)5-29-71	+	+	+	+	+	
г. Буденновск, пер. Рабочий, д. 1	Арутюнян Гарник Гургенович	м.т.8-928-92-00-497, т. 8 (86559) 2-07-17						+
г. Буйнакс, ул. Шамиля, д. 136/4	Техник-ise	м.т. 8-964-013-00-59	+	+	+	+	+	
г. Владимир, ул. Батурина, д. 39	ООО "ДОМСЕРВИС"	т. 8(4922) 44-72-80, т. 8(4922) 44-72-81	+	+	+	+	+	
г. Волгоград, ул. Елецкая, д. 173	ООО «МастерКласс»	т. 8(8442) 97-50-10, т. 8-960-883-59-00		+				
г. Волгоград, ул. Томская, д. 4а	ИП Спицын С.В.	т. 8(8442) 98-16-47, т. 8(8442) 53-06-04	+	+	+	+	+	
г. Волгоград, ул. М. Балонина, д. 11 г	ООО "Спец-Холод"	т. 8(8442) 37-16-74, т. 8(8442) 37-69-03		+				
Волгоградская обл., Калачевский р-н, п. Береславка	Сервисный Центр "ТехноБыт"	м.т. 8-961-688-53-48		+				
Волгоградская обл., р.п. Быково, ул. Калинина, д. 9	Сервисный Центр ИП Рахимов Ренат	м.т. 8-927-521-52-00		+		+	+	
Волгоградская обл., п. Елань, ул. Л. Толстого, д. 32	Сервисный Центр ИП Егоров Юрий	м.т. 8-937-722-68-12				+	+	

Волгоградская обл., р.п. Октябрьский, ул. Кругликова, д. 158	Сервисный Центр ИП Макеев Юрий	м.т. 8-937-730-66-03		+		+	+	
Волгоградская обл., г. Сувоикино	Сервисный Центр ИП Караичев Алексей	м.т. 8-904-404-14-55				+	+	
г. Волгодонск, Ростовская обл., пр-т. Строителей, д. 12/15	СЦ "Master"	м.т. 8-928-126-63-66	+		+			
г. Волгодонск, ул. Ленина, д. 110	"Х МОБАЙЛ"	м.т. 8-961-41-001-71, м.т. 8-918-500-54-99	+	+	+	+	+	
Вологодская обл., п. Рубцово, д. 1а	ООО "МИГ"	т. 8(8172) 52-72-51	+		+			
г. Воронеж, ул. Б. Хмельницкого, д. 46	СЦ "ТЕХНО"	т. 8(473) 260-09-08, т. 8(473) 240-57-73	+		+	+		
г. Воронеж, ул. Рижская, д. 12-15	ООО"АМГ"	м.т. 8-920-436-08-52, м.т. 8-960-131-17-99		+				
г.Горно-Алтайск, пер. Жукова д.13	СЦ "Викс"	т. 8(38822) 6-23-32	+		+	+	+	
г. Грозный, ул. Дадин Айбики, д. 48	"Арсгир"	м.т. 8-962-655-20-00	+	+	+	+	+	
г. Грозный, ул. Угольная, д. 308	ИП Лачиев Р. М.ч	м.т. 8-962-753-67-67	+					
Грозный, ул. Маяковского, д. 17 в	ООО «Алиф»	т. (8712) 22-49-21, м.т 8-928-001-33-03	+	+	+	+	+	
г. Дзержинск, Нижегородская обл., ул. Чапаева, д. 68	Мастерская "СЕРВИС ПЛЮС"	т. 8(8313) 21-14-14	+		+			
г. Дзержинск, пр. Циолковского, д. 54	СЦ "Кварц"	т. 8(8313) 20-56-00	+	+	+	+	+	
г. Димитровград, ул. Октябрьская д.63	АСЦ "ЭлКом Сервис"	т. 8(84235) 2-86-59, т. 8(84235) 9-14-64	+		+	+	+	
г. Ейск, ул. Пушкина, д. 84	АСЦ "Техносервис"	т. 8(86132) 2-11-71, т. 8(86132) 3-66-02	+	+	+	+	+	
г. Ейск, ул. Маяковского, д. 55	СЦ «Гарант»	т. 8(86132)5-05-00	+	+		+	+	

г. Екатеринбург, ул. Походная, д. 81, офис 3	СЦ "Элитдеталь- сервис"	т. 8(343) 361-11-77, т. 8(343) 361-11-78	+		+	+	+
г. Екатеринбург, ул. Амурдсена, д. 64	Мастерская "Ремонт бытовой техники и электроники"	т. 8(343)240-26-60	+		+		
г. Екатеринбург, ул. Кислородная, д. 7а, офис 201	Сервисный центр "GOLD"	м.т. 8-919-372-28-04			+		+
г. Екатеринбург, ул. Д.Зверева, д.31, литер А, оф.2	СЦ"Мастер- Сервис"	т.(343)385-12-89	+	+	+	+	+
г. Елец, Липецкая обл., ул. Октябрьская, д. 47	ООО фирма "ПОЛЮС"	т. 8(47467) 4-12-08, т. 8(47467) 4-33-17	+		+		
г. Зерноград, ул. им. Косарева, д.22	ИП Поддубный Л.Ю.	т.8(86359) 4-32-23, т.8(86359) 4-06-42			+		
г. Иваново, ул. Дзержинского, д.45/6	ООО "Спектр-Сервис"	т. 8(4932) 335185, т. 8(4932) 335236	+	+	+	+	+
г. Изобильный, мк-н. «Радуга» №7 (рынок «Светлана»)	«Автоматика 26»	т. 8(86545) 2-74-74			+		
г. Ижевск, ул. Азина, д.4	ООО "АРГУС-Сервис"	т. 8(3412) 30-79-79, т. 8(3412) 30-83-07	+		+	+	+
г. Ижевск, ул. М. Горького, д. 76	ООО "АРГУС-Сервис"	т. 8(3412) 78-76-85, т. 8(3412) 78-06-64	+		+	+	+
г. Ижевск, ул. Буммашевская, д. 7/1, офис 301, 307	"Климат-Контроль"	т. 8(3412) 44-60-40, т. 8(3412) 44-60-67			+		
г. Йошкар-Ола, ул. Воинов Интернационалист в, д. 24а	СЦ "Аквамарин"	т. 8(8362) 24-11-24, т. 8(8362) 25-55-40	+	+	+	+	
г. Иркутск, ул. Академическая, д. 24	ООО "Мастер ТВ"	т. 8(3952) 42-55-76, т. 8(3952) 78-15-83	+		+	+	
г. Иркутск, ул. Сурнова, д. 56	СЦ "Комту"	т. 8(3952) 28-74-50, т. 8(3952) 76-71-75			+	+	+
г. Ишим, ул. Карасульская, д. 183	ООО «Домотехника- сервис»	т.8(34551) 7-46-31					+

г. Казань, ул. Гвардеская, д. 9а	АСЦ "VIP-SERVIS"	т. 8(843) 258-92-15	+		+	+	
г. Казань, ул. Восстания, д.100, корпус 45	Сервисный центр "Элнет"	т. 8(843) 240-64-94	+	+	+	+	+
г. Калининград, Московский пр-т, д. 163	"1000 мелочей сервис"	т. 8(4012) 58-83-54, т. 8(4012) 76-04-77	+		+		
г. Каменск- Уральский, ул. Исетская, д. 33б	Техноцентр- Сервис	т. 8(3439) 39-95-20, т. 8(34399)34-74-40	+	+	+	+	+
г. Камышин, ул. Ленина, д.6В	ООО СЦ "Альфа"	т. 8(84457) 9-17-43, т. 8(84457) 9-45-89	+	+	+	+	+
г. Карабулак, ул. Джабагиева, д. 157	ИП Хамхоев И.М.	т. 8(8734) 44-42-44	+	+		+	+
г. Кемерово, пр. Октябрьский, д. 53/2	ВК-Сервис	т. 8(3842) 35-39-67	+			+	
г. Кизляр, пер. Рыбный, 17	"Терек"	т. 8(87239)2-33-55, т. 8(87239)3-01-77	+	+	+	+	+
г. Киров, ул. Некрасова, д. 42	ООО "Экран-Сервис"	т. 8(8332) 56-25-95, т. 8(8332) 54-70-77	+		+	+	
г. Константиновск, ул. Коммунистическая, 96 б	Эверест	т. 8(86393) 2-10-43			+		
г. Константиновск, Ростовская обл., пер. Студенческий, 9	Макаров-ЮГ	м.т. 8-988-548-24-36	+		+		
г. Кореновск, ул. Пурыхина, д. 2, корп."а"	ИП Бондаренко А.В.	т. 8(86142)4-43-59	+	+	+	+	+
г. Кореновск, ул. Ярославская, д. 1	"Сервис Бытовой Техники"	т.м. 8-918-936-36-53			+	+	+
г. Краснодар, ул. Новороссийская, 3	Абсолют-сервис	т. 8(861) 267-50-88	+	+	+	+	+
г. Краснодар, ул. Академика Лукьяненко, д.103, оф.55	"М-Сервис-Юг"	т.8(861) 222-64-13, т.8(861) 222-85-55, м.т. 8-905-408-08-38	+	+	+	+	+
г. Краснодар, ул. Воронежская,16	ТЕХНОЛОГИИ КОМФОРТА	т. (861) 235-49-68	+	+	+	+	+
г. Краснодар, ул. Белозерная, 1\1	"БАТ-СЕРВИС"	м.т 8-918-102-00-10, м.т 8-961-501-92-22	+	+	+	+	+

Краснодарский край, ст. Брюховецкая, ул. Энгельса, 106 б	СЦ "Офисная Техника"	т. 8(86156) 3-40-40, м.т.8-918-990-35-04	+		+	+	
Краснодарский край, ст. Каневская, ул. Свердликова, д. 116	ИП Галишников А.А.	т. 8(86164) 7-01-22		+			
Краснодарский край, ст. Ленинградская, ул. Жлобы, д.57г	ООО "Уманыбыт-сервис"	т. 8(86145) 3-78-74		+			+
Краснодарский край, ст. Стародеревянковская, ул. Комсомольская, д.25	ООО "ЭлитСервис"	т. 8(86164) 65-4-95, м.т. 8-918-355-81-70	+	+		+	+
Краснодарский край, ст. Староминская, ул. Толстого, д. 1	ИП Галишников А.А.	т. 8(86153) 4-16-70		+			
Краснодарский край, ст. Старощербиновская, ул. Шевченко, д. 242, кв. 1	ИП Притула И.В.	т. 8(86 151) 4-10-92	+	+	+	+	+
г. Красноярск, ул. Дудинская, д.6	ООО "Сибирский мастер"	т. 8(3912) 92-92-22, т. 8(3912) 41-78-88	+	+	+	+	+
г. Красноярск, ул. Дудинская, д. 1	СЦ "Электроальянс"	т. 8(3912) 93-54-33, т. 8(3912) 94-52-82	+	+	+	+	+
г. Курск, ул. Студенческая, д. 36-а, ул. Сумская, д. 37-б	СЦ "Маяк+"	т. 8 (4712) 50-85-90, т. 8 (4712) 35-04-91	+	+	+	+	
г. Курск, ул. Садовая, д. 5	ООО "Первая Сервисная Компания"	т. 8 (4712) 51-45-75	+	+	+	+	+
г. Курск, ул. Добролюбова, д. 17	ООО "Первая Сервисная Компания"	т. 8 (4712) 54-74-24	+	+	+	+	+
г. Лабинск, Краснодарский край, ул. Турчанинова, д. 2	ООО "БЫТСЕРВИС"	т. 8 (86169) 7-39-99, т. 8(86169) 7-24-96	+	+	+	+	+
г. Липецк, ул. Космонавтов, д. 66	ООО "Владон"	т. 8(4742) 33-45-65, т. 8(4742) 33-45-95	+	+	+	+	+
г. Майкоп, ул. Димитрова, д. 25	ООО "Электрон-Сервис"	т. 8 (8772) 55-62-38		+			+
г. Махачкала, ул. М. Гаджиева, 164	Сервисный центр "РОСАМ"	т. 8(8722) 93-30-73	+	+	+	+	+

г. Махачкала, пр-кт Акушинского 14-линия, д. 21	Техник-ise	т. 8(8722) 63-23-94, т. 8(8722) 93-55-15	+	+	+	+	+
г. Миллерово, Ростовская обл., ул. Калинина, д. 11	СЦ "Мастер Плюс"	т. 8(86385) 2-33-26 м.т 8-960-458-07-11	+	+		+	+
г. Морозовск, ул. Советская, д. 9а	"Х МОБАЙЛ"	м.т.8-909-401-35-21	+	+	+	+	+
г. Москва, б-р Маршала Рокоссовского, д.3 (м.ул. Подбельского)	Технический Центр "Юник"	т. 8(495) 721-30-70, т. 8(499) 168-05-19, т. 8(499) 168-47-15	+		+	+	+
г. Набережные Челны, ул. Вахитова, д.20 (30/05)	Сервисный Центр "ТриО"	т. 8(8552) 359002, т. 8(8522) 359042	+	+	+	+	+
г. Набережные Челны, пр-т. Московский, д. 154 (52/28)	АСЦ "VIP-SERVIS"	т. 8(8552) 99-91-45	+	+	+	+	+
г. Нальчик, пр-т. Ленина, д. 24	ООО "Альфа-Сервис"	т. 8(8662) 42-04-30, т. 8(8662) 42-12-21	+		+	+	
г. Невинномыск, ул. Гагарина, д. 55	СЦ "ЭДВИС"	т. 8(86554) 5-59-77, т. 8(86554) 3-67-57	+	+	+	+	+
г. Нефтекамск, ул. Победы, д. 10А	АСЦ "Техно-Мастер"	т. 8(34783) 3-43-44	+	+	+	+	+
г. Нижнекамск, ул. Кайманова, д. 9 (маг."Ак Калфак")	"Техника"	т. 8(8555) 48-08-80, т. м. 8-917-906-60-06	+		+	+	+
г. Нижний Новгород, ул. Марата, д. 51	ООО "Прок-Сервис"	т. 8 (831) 220-84-94, т. 8 (831) 413-82-91	+		+		
г. Нижний Новгород, ул. Ларина, д. 18А	ООО "Бытовая Автоматика-Сервис"	т. 8(831) 46-18-848		+			+
г. Нижний Новгород, ул. Коновалова, д. 6		т. 8(831) 46-18-848		+			+
г. Новокузнецк, Кемеровская обл., ул. Грдины, д. 18	ООО "Сибсервис"	т. 8 (3843) 20-31-33	+		+	+	+
г. Новомосковск, ул. Московская, д.21/27	ООО "ЕСКО"	т. 8 (48762) 6-46-46	+	+	+	+	+
г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14	ООО "АРГОН-СЕРВИС"	т. 8(8617) 63-11-15, т. 8(8617) 63-03-95	+		+	+	
г. Новосибирск, ул. Королёва, д. 17а	ООО "К-техника"	т. 8(383)274-99-33, т.8(383) 274-99-45	+		+		

г. Новосибирск, ул. Воинская, 63, корпус 3	ООО "Керамика"	т. 8(383) 210-59-49, т. 8(383) 210-52-92	+		+	+	
г. Новосибирск, ул. Котовского, 2	"Сервис Центр"	8 (383) 351-39-19	+		+		
г. Новошахтинск, пл. Базарная, д. 24А	ЭлектроМир	т.8(86369) 3-74-75, т.м.8-928-609-35-85	+	+	+		
г. Оренбург, ул. Космическая, д. 4	ИП Бабина Т.В.	т. 8 (3532) 36-87-94	+			+	+
г.Омск, ул. 5-я Кордная, д.1	АСЦ "Вес-Трэйд"	т. 8 (3812) 577-092, т. 8 (3812) 576-329	+		+		
г. Омск, ул. Лермонтова, д. 194	ООО «Домотехника- сервис»	т.8(3812) 36-74-01					+
г. Омск, ул. Б. Хмельницкого, д. 130	"Гарантийная мастерская"	т. 8(3812)36-42-02	+	+	+	+	
г. Орск, ул. Батумская, д. 25	"Айс-Сервис+"	т. 8(3537) 37-23-83	+	+	+	+	+
г. Орск, пр.Ленина д.11	ООО "Гранд- Сервис"	т. 8(3537) 35-79-93, т. 8(3537) 20-60-70	+	+	+	+	+
г. Орск, ул. Грозненская д.11а	ООО "Гранд- Сервис"	т. 8(3537) 35-79-93, м.т. 8-987-796-00-19	+	+	+	+	+
г. Пермь, ул. Деревообделочная, д. 3, корп. Б	ООО "СК-Сервис"	т. 8 (342) 221-40-99	+	+	+	+	+
г. Пермь, ул. Маршрутная, 19, корпус 1	СЦ "Энергоклимат"	т.8(342)240-88-88, т.8(342)205-57-88	+	+	+	+	+
г. Пермь, ул. Маршрутная, 11	СЦ "Энергоклимат"	т. 8(342)240-93-35, т. 8(342)240-93-24		+			
г. Петрозаводск, ул. Северная, д.11	"Алкор-Сервис"	т. 8(8142) 78-06-93, т. 8(8142) 70-65-48	+		+		
г. Прокопьевск, ул. Обручева, д. 39-5	ИП Сюткин В.В.	т. 8(3846) 69-33-00	+	+	+	+	+
г. Псков, ул. Труда, д. 11	ООО "Ремонт и Сервис"	т. 8 (8112)-53-86-30, т. 8 (8112)-53-86-50	+		+		+
г. Пятигорск, ул. 5-ый Переулок, д.13	"Сервисный Центр"	т. 8(8793) 98-70-11, т.м. 8-918-743-69-46	+	+	+	+	+
г. Россошь, Воронежская обл., ул. Малиновского, д.50е	Региональная Сервисная Компания	т. 8(47396) 48-911	+	+	+	+	+

г. Россошь, Воронежская обл., ул. Простеева д.18 стр.1	Региональная Сервисная Компания	т. 8(47396) 47-676	+	+	+	+	+
г. Ростов-на-Дону, ул. Евдокимова, д. 37 В	ООО "Максим- Сервис"	т. 8(863) 250-47-77	+		+		
г. Ростов-на-Дону, пр. Шолохова, д.7	"Алиса-Сервис"	т. 8(863) 227-60-90, т. 8(863) 299-00-50	+	+	+	+	+
г. Ростов-на-Дону, ул. 50-летия Ростсельмаша, д. 1/52, офис 55	ООО "Мастер"	т.8 (863) 21-92-112, т.м 8-800-100-51-52	+	+	+	+	+
Ростовская обл., ст. Багаевская, ул. Трюта, д. 11а/17а	ИП Иванов А.П.	м.т. 8-906-453-35-81	+		+		
Ростовская обл., ст. Егорлыкская, ул. Ворошилова, д. 14	"Всё Для Дома"	т. 8(86370) 2-19-50	+	+	+	+	+
г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Свободы д.12	Сервисная служба "ТЕХНОСЕРВИС"	т. 8(4855) 22-04-77, т.8(4855) 25-38-60	+	+	+	+	+
г. Рыбинск, Ярославская обл., ул. Моторостроителей, д.21	Сервисная служба "ТЕХНОСЕРВИС"	т. 8(4855) 24-31-21	+	+	+	+	+
г. Рязань, ул. Пушкина, д. 14, корп. 1	ООО «Гарант- Климат»	т. 8(4912) 76-88-01, т. 8(4912) 40-30-30	+	+	+	+	+
г. Рязань, ул. Касимовское шоссе, д. 42а	ООО «Гарант- Климат»	т. 8(4912) 41-33-02	+	+	+	+	+
г. Самара, ул. Ленинградская д. 100 ул. Ленинская, д. 56	ООО "Спец-Мастер"	т. 8(846) 990-37-51 т. 8(846) 240-98-17	+	+	+	+	+
г. Самара, ул. Свободы, д. 149	ООО «СК-Сервис- Самара»	т. (846) 979-9-979	+	+	+	+	+
г. Санкт-Петербург, пр. Обуховской обороны, д. 197	ООО "Евросервис XXI"	т. 8(812) 600-11-97	+	+	+	+	
г. Санкт-Петербург, пр-т Стачек, д. 41, литера А	ООО "Прогресс- Сервис"	т. 8(812) 325-36-56, т. 8(812) 325-36-57	+		+	+	
г. Санкт-Петербург, ул. Магнитогорская, д.11,36Н, лит.И	ООО "БИТ-95"	т. 8(812) 822-18-00, т. 8(812) 320-06-61	+				
г. Саранск, ул. Садовая, д. 1	ООО "ТЕСТ-СЕРВИС"	т. 8(8342) 23-05-91, т. 8(8342) 47-48-59	+	+	+		

г. Саратов, ул. Большая Садовая, д.95	ООО "ТРАНССЕРВИС- Саратов"	т. 8(8452) 52-81-21, т. 8(8452) 52-83-84	+	+	+	+	+
г. Сергиев Посад, пр-т. Красной Армии, д. 253А	СП "Городская Служба Бытового Сервиса"	т. 8(496) 547-04-95, т. 8(496) 549-32-79	+	+		+	+
г. Серпухов, ул. Советская, д. 47	БЮРО РЕМОНТА "АЛЬФА-S"	т.м. 8-963-624-49-46			+	+	+
г. Смоленск, ул. Крупской, д. 44	СЦ «АТЛАНТ»	т.8 (4812) 45-05-13, м.т.8-920-333-09-44	+	+	+	+	+
г. Сочи, ул. Донская, д. 90	ООО "ДЭЛ"	т. 8 (8622)55-51-19, т. 8 (8622) 55-01-08	+			+	+
г. Ставрополь, ул. Пушкина, д. 63	ООО "Унисервис"	т. 8(8652) 24-30-14, т. 8(8652) 23-31-81	+	+	+	+	+
г. Ставрополь, пр. Кулакова, д. 15 Е, оф. 21	"Мир Климата"	т. 8(8652)95-53-68, т. 8(8652)95-61-90		+			
г. Ставрополь, пр. Буйнакского, д. 3/4	"Империя Климата"	т. 8(8652) 44-88-66		+			
г. Старый Оскол, Белгородская обл., м-н. Лебединец, д. 1а	ЗАО "АВАНТАЖ- ИНФОРМ"	т. 8 (4725) 24-62-27, т. 8 (4725) 24-73-49	+	+	+		
г. Стерлитамак, Республика Башкортостан, ул. Худайбердина, д. 158	ООО "Сервис-Технос"	т. 8(3473) 20-12-13, т. 8(3473) 20-27-70	+		+	+	+
г. Сыктывкар, Республика Коми, ул. Гаражная, д. 25	"ТехСервис"	т. 8(8212) 22-95-29, т. 8(8212) 29-12-20	+	+	+	+	+
г. Тамбов, ул. Мичуринская, д. 137а	ООО "БВС-2000"	т. 8(4752) 56-19-42, т. 8(4752) 56-19-44	+	+	+	+	+
г. Тверь, б-р. Шмидта, д. 18	СЦ "СПЕКТР"	т. 8(4822) 47-65-65, т. 8(4822) 47-58-58	+	+	+	+	+
г. Тимашевск, Краснодарский кр., ул. Ленина, д. 24/2	Сервис бытовой техники	т. 8(86130) 4-86-59, т.м. 8-918-147-02-03	+	+		+	+
г. Тихорецк, ул. Гоголя, д. 2/2	АСЦ "БЫТ-СЕРВИС"	т. 8(86196) 7-20-53	+	+	+	+	+
г. Тольятти, ул. Мира, д. 48	ООО "Волга Техника+"	т. 8(8482) 22-72-41, т. 8(8482) 22-71-85, т. 8(8482) 61-65-64	+	+	+	+	+
г. Тула, пр. Ленина, д. 115 Б	ООО "Виксам"	м.т. 8-910-949-68-44, м.т. 8-953-182-61-82	+	+	+	+	+

г. Тюмень, ул. Республики, д. 169/5	СЦ "Пульсар"	т. 8(3452)75-95-08, т. 8(3452)20-82-65	+		+	+	
г. Тюмень, ул. Николая Зелинского, д. 24	СЦ "КАНИФОЛЬ"	т. 8-9292-69-56-60, т. 60-56-60- городск.	+	+	+	+	+
г. Тюмень, ул. Ватутина, д. 55	Сервисный Центр "Ваш Дом"	т. 8(3452) 47-35-69	+		+	+	+
г. Улан-Удэ, ул. Ербанова, д. 28	СЦ "Мастер"	т. 8(3012) 21-89-63	+		+	+	+
г. Ульяновск, ул. Металлистов, д.16/7	АСЦ «Современный сервис»	т. 8(8422)73-44-22, т. 8(8422) 73-29-19	+	+		+	+
г. Уфа, ул. Академика Королева, д. 6/1	ООО "Бирюса- сервис"	т.8(347) 236-57-07	+		+		
г. Уфа, пр-т. Салавата Юлаева, д. 59	"Импорт-сервис"	т. (347) 2281701	+		+	+	+
г. Уфа, -ул. Менделеева д. 153 - пр. Октября, д. 42 - ул. Мира, д. 7	СЦ "Дженерал»	т. 8(347) 279-90-70 т. 8(347) 241-62-02					+
г. Хасавюрт, ул. Махачкалинская, д. 70а	Техник-ise	т. 8-928-048-93-10	+	+	+	+	+
г. Цимлянск, Ростовская обл., ул. Социалистическая, д. 15а	"Телерадиотовары"	т. 8(86391) 2-18-06	+		+		
г. Чебоксары, ул. Гагарина, д. 36	ЗАО "Телерадиосервис"	т. 8(8352) 62-30-97, т. 8(4942) 63-20-98	+		+		
г. Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б	Рембыттехника	т. 8(351) 239-39-34, т. 8(351) 239-39-35	+	+	+	+	+
г. Челябинск, ул. Ворошилова, 57 В, оф. 3	ООО РСЦ "Подебус"	т.8(351) 225-13-13, т.8(351) 236-12-40	+		+	+	+
г. Черкесск, пр. Ленина, д. 340"В"	АСЦ "ЮГ-СЕРВИС"	т. 8(8782) 27-30-60, т. 8(8782) 27-70-77	+	+	+	+	+
г. Черкесск, ул. Первомайская, д. 48, оф. 11	АСЦ"Мак.Сим."	т. 8(8782)25-04-66, т. 8(8782)25-19-15	+	+	+	+	+
г. Черкесск, Пятигорское шоссе, д. 13	СЦ "КАВКАЗ- СЕРВИС"	т. 8(8782) 23-91-26, м.т. 8-928-385-22-42	+	+	+	+	+

г. Чита, ул. Токмакова, д. 33	"Центрбытсервис"	т. 8 (3022) 36-39-36, т. 8 (3022) 36-39-32	+	+	+	+	+
г. Шахты, Ростовская обл., ул. Садовая, д. 1	ТехноСервис	м.т. 8-904-345-83-18	+	+	+	+	+
г. Элиста, 3-й микрорайон, д. 21а	"СКВ Сервис"	т. 8 (84722) 9-52-07, м.т. 8-937-469-52-07	+	+	+	+	+
г. Энгельс, ул. Петровская, д. 57	"Ремонт-сервис"	т. 8(8453) 55-80-89, м.т. 8-964-848-45-06	+		+	+	+
г. Ярославль, ул. Угличская, д. 12	ООО "Трио-Сервис"	т. 8 (4852) 25-94-83	+		+		

UA

МІЖНАРОДНІ ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантія на виріб надається на термін 1 рік чи більше у випадку, якщо Законом про захист прав споживачів країни, в якій був придбаний виріб, передбачений більший мінімальний термін гарантії.

Всі умови гарантії відповідають Закону про захист прав споживачів і регулюються законодавством країни, у якій придбано виріб.

Гарантія і безкоштовний ремонт надаються в будь-якій країні, у яку виріб постачається компанією «Saturn Home Appliances» чи її уповноваженим представником, і де ніякі обмеження по імпорту чи інші правові положення не перешкоджають наданню гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Випадки, на які гарантія і безкоштовний ремонт не поширюються:

1. Гарантійний талон заповнений неправильно.
2. Виріб вийшов з ладу через недотримання Покупцем правил експлуатації, зазначених в інструкції.
3. Виріб використовувався в професійних, комерційних чи промислових цілях (крім спеціально призначених для цих моделей, про що зазначене в інструкції).
4. Виріб має зовнішні механічні чи ушкодження, викликані влученням всередину рідини, пилу, комах і інших сторонніх предметів.
5. Виріб має ушкодження, викликані недотриманням правил живлення від батарей, мережі чи акумуляторів.
6. Виріб піддавався розкриттю, ремонту чи зміні конструкції особами, не уповноваженими на ремонт; проводилося самостійне чищення внутрішніх механізмів тощо.
7. Виріб має природний знос частин з обмеженим терміном служби, витратних матеріалів і т. д.
8. Виріб має відкладення накипу всередині чи зовні ТЕНів, незалежно від якості використовуваної води.
9. Виріб має ушкодження, чи ушкодження, які викликані впливом високих (низьких) температур чи вогню на нетермостійкі частини виробу.
10. Виріб має ушкодження приладдя і насадок, що входять у комплект постачання виробу (фільтрів, сіток, мішків, колб, чаш, кришок, ножів, вінчиків, терок, дисків, тарілок, трубок, шлангів, щіток, а також мережних шнурів, шнурів навушників тощо).
11. Дефект виник внаслідок некоректного встановлення виробу не фахівцями уповноваженого сервісного центру постачальника.

З питань гарантійного обслуговування і ремонту звертайтеся до спеціалізованих сервісних центрів фірми «Saturn Home Appliances».

Актуальний перелік спеціалізованих сервісних центрів можливо переглянути на сайті: <http://saturn.ua>, або дізнатися за телефоном гарячої лінії:

0-800 502-502

Місто , Адреса АСЦ	№ телефона	Назва АСЦ	Аудіо-Відео техніка (АВ)	Мала побутова техніка (МПТ)	Велика побутова техніка (ВПТ)	Кондиціонери	Холодильники, мороз. скрині	Газові таганки	ІТ-техніка
Алчевськ, вул. Гагаріна, 36	(06442)-91137, моб. (099) 0521001	Hi-Fi (Кіслов)	+	+	+	+	+	-	+
Артемівськ, вул. Артема, 42	(06274)-49128, (06274)-49129	Світ електроніки	+	+	+	+	+	-	+
Біла Церква, бул. 50-років Перемоги, 82	(04563)-68413	Маяк-сервіс	+	+	+	+	+	-	+
Біла Церква, вул. Льованевського, 28а	(0456)-333295, (0456)-309400, моб.(094)-9299400	Дойч- електро- сервіс	-	+	+	+	+	-	-
Бердичів, вул. Леніна, 57	(04143)-40636	"ЄВРО- СЕРВІС"	+	+	+	-	+	+	+
Берегове, вул. І. Франка 43	(03141)-43432	ПП "Пруніца"	+	+	+	+	-	-	-
Вінниця, вул.50р Перемоги, 51	(0432)-699573	Лотос	+	+	+	+	+	+	+
Вінниця, пров. Щорса, 3а	(0432)-642457, (0432)-642622	Базелюк	-	+	+	-	-	-	-
Вінниця, вул.Порика,1	(0432)-509191, (0432)-579191, моб.(066)-35091-91 моб.(096)-0509191	Спеціаліст	+	+	+	+	+	-	+
Вінниця, пр-т. Юності,16	(0432)-464393, (0432)-468213, (0432)-519254	СП "Скормаг- сервіс"	+	+	+	+	+	+	+
Вінниця, вул.Чехова, 43	моб. 067-7899525	Світ електроніки	+	+	+	-	-	-	-
Вільногірськ, Дніпропетровська обл., вул. Ленінського Комсомолу, 62-Б	(05653)-52771	Титан	+	+	+	+	+	+	+
Дніпропетровськ, пр.Кірова,59	(0562)-350409, (0562)-346705	Лотос	+	+	+	+	+	-	+
Дніпропетровськ, вул. Олеся Гончара, 6	(056)-7356328, (056)-7356325	Дінек-сервіс	+	+	+	+	+	-	+
Дніпропетровськ, пр. Кірова, 46-А	(056)-78540-02, моб. (067)-50719-64	Дойч- електросервіс	-	+	+	+	+	+	-
Дніпропетровськ, вул. Коротка, 41-А, р-н Індустріальний	(056)-7900460	АСЦ Універсалсервіс	+	+	+	+	+	-	+

Донецьк, вул Собінова, 129-А	моб. (066)-2493639	Сатурн- Донецьк	+	+	+	-	-	-	+
Донецьк, вул. Жмури,1	моб. 066-5082652, моб. 096-7232447	СЦ Схід- Сервіс	+	+	+	+	+	+	+
Донецьк, пр-т. Полеглих комунарів, 188	(062)-3450607	Техно- сервіс	+	+	+	+	+	-	+
Житомир, вул. Домбровського, 24	(0412)-470742	СЦ Коваль (Євросервіс)	-	-	+	+	+	-	-
Житомир, вул. Львівська, 8	(0412)-471568, моб. 067-4115812	Тандем- Сервіс (СПД "Вашук")	+	+	+	-	-	-	+
Запоріжжя, вул. Гоголя, 175	(061)-78750-51, (0612)-639790	ЛОТОС	+	+	+	+	+	+	+
Запоріжжя, вул. Дзержинського, 83	(0612)-120303	Електро- техніка	+	+	+	+	-	-	+
Запоріжжя, вул. Правди, 50	(061)-2209764, (061)-2209765	Рембїттєхсе рвіс	+	+	+	+	+	-	+
Івано-Франківськ, вул. Вовчинецька, 223	(0342)-756040, (0342)-712813	ЛОТОС	+	+	+	+	+	-	-
Івано-Франківськ, вул.Нова, 19-А	(0342)-559525, (0342)-750777	Бріз ЛТД	+	+	+	+	-	-	-
Іллічівськ, вул. Промислова, 2	моб. 067-3248218	"САТУРН- ОДЕСА"	+	+	+	+	+	+	+
Ірпінь, вул. Пролетарська, 76	(04597)-57393	ВКФ "Валерія"	+	+	+	-	-	-	-
Канів, вул. Леніна, 161	моб.(067)-3248401, моб (067)-3248365, (04736)-62949	ТОВ «СА- ТУРН-МАГНІТ»	+	+	+	+	+	+	+
Київ, вул. Лугова, 16	(044)-4269198, (044)-3629198	ЧП "Огієнко"	+	+	-	-	-	-	+
Київ, б-р І. Лепсе, 55	(044)-36414-63, (044)-4086660, (044)-4972936, (044)-4973455, (044)-4973619, (044)-4086658	Дойч- електро- сервіс	-	+	+	+	+	+	-
Київ, вул. Ново- константинівська 1-Б	(044)-5911190	ТОВ "Сатурн ТВ"	+	+	+	+	+	+	+
Кіровоград, вул. Короленко,2	(0522)-357923, (0522)-278002, (0522)-273300	ЛОТОС	+	+	+	+	+	-	+

Кіровоград вул. Чорновола, 1-В	(0522)-272840, (0522)-277667	Євро-побут- тех (ПП Денисенко)	+	+	+	+	+	+	+
Коломия, вул. Привокзальна, 13	моб. 097-7766770, моб. 097-2642167	Бриз ЛТД	+	+	+	+	+	+	+
Костянтинівка, Донецька обл., вул. Безнощенко, 10	(06272)-26223, (06272)-22186, моб. 050-27968-16	Гармаш (СЦ)	+	+	+	-	-	-	-
Коростень, вул.Жори Кудакова, 2-В	(04142)-50504	ПП "Бондарь"	-	+	+	+	+	+	+
Краматорськ, вул. Шкільна, 7	моб. 050-5260668	Техно- люкс СЦ	+	+	+	+	+	+	+
Краматорськ, б-р. Краматорський, 3	(06264)-59389	Ісламів РР	+	+	+	+	-	+	-
Краматорськ, вул. 20лет Жовтня, 8	моб. 050-97320-14	Сатурн- Донбас	+	+	+	+	+	-	+
Краматорськ, вул. Поштова, 5-А	(0626)-412134, моб.067-2557990	Стоїків АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Кременчук, вул. Радянська,44, оф 2	(05366)-39192	ЕкоСан	+	+	+	+	+	+	+
Кривий Ріг, пр. Гагаріна, 42	(056)-40133-56, (056)-40400-80, (056)-4746103	АСЦ "ЄВРО- СЕРВІС"	+	+	+	-	+	+	-
Кривий Ріг, вул. Революційна, 73	(056)-4400764	ТОВ "Ягуар" Фокстрот	+	+	+	+	+	-	+
Кривий Ріг, вул. Косіора,64/7	(056)-4400779	ЛОТОС	+	+	+	+	+	-	+
Кривий Ріг, вул. Лютчиків, 9	(056)-4092302, (056)-4092303	Атлант сервіс (Резніченко)	+	+	+	+	+	+	+
Лубни, вул. Радянська, 81	050-2149173, моб. 066-017-02-03	СЦ Яценко	+	+	+	+	+	+	+
Луганськ, вул. Ломоносова, 96-Ж	(0642)-330242, (0642)-331186, моб. 095-3868985	"Східний" СПД Андрейченко Д.Л.	+	+	+	+	+	+	+
Луганськ, вул. Дніпровська, 49-А	(0642)-505783, моб. 095-3624248	Власова ЧП	+	+	+	+	+	+	+
Луганськ, смт. Хрящувате, вул. Східна, 61	моб. 066-0640564, моб. 050-5809230	Централь- ний АСЦ	-	-	-	+	-	-	-

Луганська, обл., Свердловськ, вул. Дзержинського, 1	(06434)-26025, моб. 099-2710147	Бит-радіо- техніка АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Луцьк, вул. Ківерцівська, 1	(0332)-290752	"Склад- магазин Сатурн"	+	+	+	-	-	-	+
Луцьк, вул. Гулака- Артемовського, 15-А	(0332)779955, моб.0970482596	Ета-мастер АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Львів, вул. Підголюска 15-А	(032)-24453-40, (032)-2445344	Крупс	+	+	+	+	+	+	+
Львів, вул. Володимира Великого, 2	(032)-2471499	Потапенко СЦ Шанс	+	+	+	-	-	+	+
Львів, вул. Шараневича, 28	(032)-2395152, (032)-2395577, (032)-2955028, (032)-2955029	"РО Симпекс"	+	+	+	+	+	+	+
Львів, вул. Б. Хмельницького, 116	(032)-2458052	ТОВ "Рестор- Сервіс"	+	+	+	-	-	+	+
Макіївка, вул. Паризької комуни, 242	(0623)-225550, моб. 066-1032288, моб. 097-7768120	Гарант сервіс	+	+	+	-	-	-	-
Маріуполь, бул. 50-років Жовтня, 32\18	(0629)-496005, (0629)-493006	ЛОТОС	+	+	+	+	+	-	+
Маріуполь, пр-т. Металургів, 227	(0629)-473000, моб. 098-3122628, моб. 095-0282628	СЦ "Реал- сервіс" (Озеров)	+	+	+	+	+	-	+
Маріуполь пр-т. Будівельників, 84	(0629)-491881, моб. 067-5975615	Глобал Тек	+	+	+	+	+	-	+
Мелітополь, вул. Фрунзе, 42	(0619)-444400	СЦ Компромісс (АС-сервіс)	-	+	+	+	+	+	+
Могилів- Подільський, вул. Покровська, 51-А	(04337)-64847, (0432)-468213	Скормаг- Сервіс	+	+	+	+	+	+	+
Мукачеве, вул. Кооперативна, 46	(03131)-37337, (03131)-37336, моб. 099-7974430, моб. 097-3423551	Віком	+	+	+	-	+	+	-
Миколаїв, вул. Чкалова, 33	(0512)-470496, (0512)-478348	ТСЦ "Аладін"	+	+	+	+	+	+	+

Миколаїв, Внутрішньо- квартильний проїзд, 2	(0512)-580647	ЛОТОС	+	+	+	+	+	+	-
Миколаїв, вул. Леніна, 49	(0512)-582180, Моб.067-5170570, моб. 066-7056444	ТОВ "Аладін"	-	+	+	+	+	+	-
Нікополь, вул. Шевченка 97, офіс 2	(05662)-41503, моб. 099-0743553	ООО "Пре- мьер-Сервіс" (Глотов)	+	+	+	+	+	+	+
Нікополь, вул. Шевченка, 189	(0566)-688563, моб. 0505800296	Реінфорд АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Нікополь, пр. Трубников, 25	(0566)-687014	Світ електроніки	-	+	+	+	+	+	+
Нова Каховка вул. Заводська, 38	моб. 095-7247266	Старо- дубець А.В.	+	+	+	+	+	+	-
Новоград Волинський, вул. Вокзальна, 38	(04141)-52010	СПД "Кождуб О.С"	+	+	+	+	+	-	+
Одеса, вул. Ільфа та Петрова, 90	(048)-7001737 (048)-7874579	Золоті руки СЦ	+	+	+	+	+	+	+
Одеса, вул. Б. Хмельницького, 55	(0482)-390618, моб. 094-8390619	ПП Кушнір	+	+	+	+	+	-	+
Одеса, вул. Приморська, 27	(048)-7229779 (048)-7712538, (048)-7227066	Дойчелек- тросервіс	+	+	+	+	+	+	+
Одеса, пров. Топольського, 2 (Новосельського, 66)	(048)-7317703, (048)-7317704	Ремус ЛТД	+	+	+	-	-	-	+
Павлоград, вул. Дніпровська, 172-Б	(05632)-61554, (05632)-62342	ЛОТОС	+	+	+	+	+	-	+
Пологи, Запорізька обл., вул. Пролетарська, 75	моб. 096-2840836, моб. 066-0857539	Диво-сервіс, Владислав	+	+	+	+	+	+	+
Полтава, вул. Степного Фронту, 29	(0532)-694262, моб. 099-601424	ЛОТОС	+	+	+	+	+	+	+
Полтава, вул. Красина, 120	(0532)-509889, моб. 050-0137217	Тесла	+	+	+	+	+	-	+
Полтава, вул. Фрунзе, 66	(0532)-615621	Пром- електроніка	+	+	+	+	+	+	+
Полтава, вул. Половка, 64	моб. 099-4243675	Світ Електроніки	+	+	+	+	+	+	+

Прилуки, вул. Борців Революції, 101/1	(04637)-38595, моб. 095-8862199, моб. 063-5974127, моб. 067-2725751	ЧП Костюченко	-	+	+	+	+	+	+
Рівне, вул. Тиха,12	(0362)-266585	Електроніка- сервіс	+	+	+	+	+	-	+
Рівне , вул. С. Бандери, 55	(0362)-436452, (0362)-635489, 067-23856-35	Дойч- електро- сервіс	+	+	+	+	+	+	+
Рівне, вул. Фабрична, 12	моб. 097-7804458	Світ електроніки	+	+	+	+	+	-	+
Рівне, пров. Робочий, 5	(0362) 43-33-40, моб. 067-3604242	Рубікон	+	+	+	+	+	+	+
Свердловськ, вул. Дзержинського, 1	(06434)-26025, моб. 099-2710147	Сверловськ- бит-Радіо- техніка АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Сєвєродонецьк, вул. Єгорова, 24	(06452)-50533, моб. 050-6037272	Служба комфорт- ного Сервісу АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Сміла, вул. Мічуріна, 32	(04733)-46182	Ласк-сервіс	+	+	+	+	+	+	+
Стаханів, вул. Жовтнева, 1	(06444)-40289, моб. 066-1053966	АСЦ-Альбіт	+	+	+	+	+	-	+
Стрий, вул. Шевченка, 171- Б\10	(03245)-58381	Телерадіо- сервіс	+	+	+	-	-	-	-
Суми, вул. Білопольське шосе, 19	моб. 096-3400696	ПП Панченко	+	+	+	+	+	+	+
Тернопіль, вул. Чалдаєва,2	моб. 067-3576378, моб. 050-5124887	СПД "Самуляк"	+	+	+	+	+	+	+
Умань, вул. Ленінської іскри 1/24	(04744)-46614, (04744)-46134	"Електро- сервіс" ФЛП	+	+	+	-	-	-	-
Ужгород, вул. Легоцького 3/2	(0312)-654266, моб. 099-5575307	Ремонт домашньої техніки АСЦ	+	+	+	+	+	+	+
Харків, вул. Полтавський шлях, 3	(057)-7349724, (057)-7125181	ПП "Тевяшов"	+	+	+	+	-	+	-
Харків, вул. Бакуліна, 12	(057)-71713 39, (057)-7021620	ФЛП Горбенко А.И.	+	+	+	+	+	+	+
Харків, вул. Фонвізіна, 18 (Кашена-Марсея, 42 А)	моб. 096-5953-746	ПП "Саванов"	+	+	+	-	-	+	+
Харків, пр-т Леніна, 25	(057)-7513432, (057)-7643383, моб. 067-5757009	КВТ система	-	-	-	+	+	-	-
Херсон, вул. Леніна, 35	(0552)-420235	ПП Комадин	-	-	-	+	-	-	-

Херсон, вул. Карбишева, 28-А	(0552)-434040, моб. 050-4946043	ЛОТОС	+	+	+	+	+	+	+
Херсон, вул. Димитрова, 23	(0552)-296042	ТТЦ Електроніка	+	+	+	+	+	+	+
Хмельницький, вул. Молодіжна, 7	(0382)-664501, моб. 0630750889	Орбіта- Ікстал	+	+	+	-	-	+	+
Хмельницький, пер. Іподромний, 2	(0382)-704700, (0382)-704707, (03822)-664616	Радіо- донор АСЦ	+	+	+	+	+	-	-
Хмельницький, вул. Курчатова, 18	(0382)-783773, (0382)-783755	Тритон	+	+	+	+	+	+	+
Черкаси, вул. Громова 146, офіс 102	(0472)-563478, (0472)-500354, (0472)-564216, моб. 096-5056363	СЦ "ТЕХНО- ХОЛОД"	+	+	+	+	+	+	+
Черкаси, вул. Чорновола, 71	(0472)-314657, (0472)-565621	"Радіо- імпульс"	+	+	+	-	-	-	+
Чернігів, вул. 77-ї Гвардійської дивізії, 1	(0462)-601585	ООО "ВЕНА"	+	+	+	+	+	-	-
Чернівці, вул. Головна, 265- А	(0372)-584301, (0372)-584249	СЦ "Гринчук"	+	+	+	+	+	-	+
Чернівці, вул. Головна, 101	(0372)-571204, моб. 066-6604161	Сервісний Центр	+	+	+	+	+	+	+
Чернівці, вул. Лук'яна Кобилиці, 105	(0372)-554869, моб. 050-4345529	Блошко СЦ	+	+	+	-	+	+	+
Шепетівка вул. Некрасова, 3	(03840)-40017, моб. 067-3601632	Рубікон	+	+	+	+	+	+	+

GB

WARRANTY COUPON

When purchasing the product,
please require its checking before you;

BE SURE

that the goods sold to you, are functional and complete
and that the warranty coupon is filled in correctly.

This warranty coupon confirms the absence of any defects in the product you purchased and provides for free of charge repair of the product failed through the fault of the manufacturer throughout the period of warranty service and free of charge repair.

Failing the presentation of this coupon, in case of its improper filling in, infringement of factory seals (if any), and also in cases indicated in the warranty obligations, the claims are not accepted, and no warranty service and free of charge repair is made!

The warranty coupon is valid only in the original copy with the stamp of trading organization, signature of the seller, date of sale and signature of the buyer.

Complex home appliances should be installed by supplier's authorized service centers, authorized specialists. In the case of a malfunction of the home appliance because of incorrect installation, the buyer must pay the cost of the visit (call) of the specialist, as well as the cost of fault diagnostics if necessary.

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

Při koupi výrobku
žádejte o jeho vyzkoušení ve Vaší přítomnosti,

PŘESVĚDČTE SE

že Vám prodaný výrobek je dobře fungující a kompletní
a že záruční list je vyplněn správně.

Tento záruční list potvrzuje, že na Vámi koupeném výrobku nejsou žádné vady a zajišťuje bezplatnou opravu nefungujícího přístroje z viny výrobce, během celé záruční doby.

Bez předložení tohoto listu, při jeho nesprávném vyplnění, porušení plomb výrobce (jsou-li na výrobku) a také v případech, které jsou uvedené v záručním listě, nároky se nepřijímají a záruční oprava se neprovádí!

Záruční list je platný jenom jako originál s razítkem obchodní organizace, podpisem prodáváče, termínem prodeje a podpisem zákazníka.

Instalace komplexní spotřebiče musí být provedena autorizovaným servisním střediskem, specialistou. V případě poruchy v důsledku nesprávné instalace výrobku, kupující je povinen uhradit náklady na výjezd (volání) odborný, pokud je to nezbytné, a náklady na diagnostiku poruch.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

При покупке изделия
требуется его проверки в Вашем присутствии,
УБЕДИТЕСЬ,
что проданный Вам товар исправен и полностью укомплектован,
гарантийный талон заполнен правильно.

Данный гарантийный талон подтверждает отсутствие каких-либо дефектов в купленном Вами изделии и обеспечивает бесплатный ремонт вышедшего из строя изделия по вине производителя в течение всего срока гарантийного обслуживания и бесплатного ремонта.

Без предъявления данного талона, при его неправильном заполнении, нарушении заводских пломб (если они имеются на изделии), а также в случаях, указанных в гарантийных обязательствах, претензии не принимаются, а гарантийный и бесплатный ремонт не производится!

Гарантийный талон действителен только в оригинале со штампом торгующей организации, подписью продавца, датой продажи, подписью покупателя. Установка сложных бытовых приборов должна осуществляться уполномоченными поставщиком сервисными центрами, специалистами. В случае возникновения поломки по причине некорректной установки изделия покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

При придбанні виробу
вимагайте його перевірки у Вашій присутності,
ПЕРЕКОНАЙТЕСЬ,
що проданий Вам товар справний і цілком укомплектований,
гарантійний талон заповнений правильно.

Даний гарантійний талон підтверджує відсутність будь-яких дефектів у купленому Вами виробі і забезпечує безкоштовний ремонт виробу, що вийшов з ладу, з вини виробника протягом всього терміну гарантійного обслуговування і безкоштовного ремонту.

Без пред'явлення даного талона, при його неправильному заповненні, порушенні заводських пломб (якщо вони є на виробі), а також у випадках, зазначених у гарантійних зобов'язаннях, претензії не приймаються, а гарантійний і безкоштовний ремонт не проводиться!

Гарантійний талон дійсний тільки в оригіналі зі штампом торгуючої організації, підписом продавця, датою продажу і підписом покупця. Встановлення складних побутових приладів повинно здійснюватися уповноваженими постачальником сервісними центрами, фахівцями. В разі виникнення поломки з причини некоректного встановлення виробу покупець повинен сплатити вартість виїзду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартість діагностування несправності.

Saturn®

WARRANTY COUPON

ZÁRUČNÍ LIST

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

SATURN HOME APPLIANCES S.R.O. KONĚVOVA 141, 13083
PRAHA 3 – ŽIŽKOV, ČESKÁ REPUBLIKA, TEL: + 4202/ 67 108 392

Model / Артикул

Serial number / Sériové číslo / Серийный номер / Серійний номер

Date of sell / Termín prodeje / Дата продажи / Дата продажу

Shop stamp / Razítko obchodu / Штамп магазина / Штамп магазину

Seller's signature / Podpis prodáváče / Подпись продавца / Підпис продавця

Buyer's Signature confirming the acquaintance and consent with terms of free of charge maintenance service of the product, and absence of the complaints on appearance and color of the product. Podpis zákazníka, potvrzující seznámení a souhlas s podmínkami bezplatného záručního servisu výrobku, a také neexistence nároků na vnějšek a barvu výrobku. Підпис покупця, підтверджуюча ознайомлення і згоду з умовами Безкоштовного сервісно-технічного обслуговування виробу, а також Відсутність претензій до зовнішнього вигляду та кольору виробу.

ВІДМІТКИ ПРО ВСТАНОВЛЕННЯ ВИРОБУ*

Дата встановлення	Назва організації, СЦ	№ наряду	ПІБ та підпис майстра
			ПІБ та підпис споживача**

*Побудові приклади, для введення в експлуатацію котрих необхідні установочні, монтажні роботи, повинні вводитись в експлуатацію уповноваженими спеціалістами сервісних центрів постачальника. В разі виникнення несправності виробу з причини некоректної установки вироб може бути знятий з гарантійного обслуговування, а покупець повинен сплатити вартість виїзду (виклику) фахівця, а в разі необхідності і вартість діагностування несправності.

ВІДМІТКИ ПРО ПРОВЕДЕННЯ СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

[illegible]

**** Підпис споживача свідчить про приймання виробу в робочому стані.**

ОТМЕТКИ ОБ УСТАНОВКЕ ИЗДЕЛИЯ*

Дата установки	Название организации, СЦ	№ наряда	ФИО и подпись мастера
			ФИО и подпись потребителя**

*Бытовые приборы, для ввода в эксплуатацию которых необходимы установочные, монтажные работы, должны вводиться в эксплуатацию уполномоченными специалистами сервисных центров поставщика. В случае возникновения неисправности по причине некорректной установки, изделие может быть снято с гарантийного обслуживания, а покупатель должен оплатить стоимость выезда (вызова) специалиста, а в случае необходимости и стоимость диагностики неисправности.

ОТМЕТКИ О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

[illegible]

** Подпись потребителя свидетельствует о приеме изделия в рабочем состоянии.

